|  |  |
| --- | --- |
| **ال‍مجلس 2021 المشاورة الافتراضية لأعضاء المجلس، 18-8 يونيو 2021** |  |
|  |  |
|  |  |
|  | **الوثيقة C21/86-A** |
| **16 يونيو 2021** |
| **الأصل: بالإنكليزية** |
| محضر موجز للجلسة الثانية  الأربعاء 9 يونيو 2021، من الساعة 12:00 إلى الساعة 15:05  **الرئيس**: السيد س. بن غليطة (الإمارات العربية المتحدة) | |
|  | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | المواضيع التي نوقشت | الوثائق |
| 1 | نتائج المناقشات التي جرت يوم 8 يونيو 2021 | [C21/DT/1](https://www.itu.int/md/S21-CL-210608-TD-GEN-0001/en) |
| 2 | اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات | [C21/17](https://www.itu.int/md/S21-CL-C-0017/en) |
| 3 | الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2023 | [C21/55](https://www.itu.int/md/S21-CL-C-0055/en) |
| 4 | تحسينات مقترحة بشأن مؤتمر المندوبين المفوضين | [C21/13](https://www.itu.int/md/S21-CL-C-0013/en) |
| 5 | الأعمال التحضيرية لمؤتمر المندوبين المفوضين (بوخارست، 2022) | [C21/73](https://www.itu.int/md/S21-CL-C-0073/en) |
| 6 | تنفيذ توصيات مؤتمر المندوبين المفوضين بشأن العمليات الانتخابية للاتحاد | [C21/4(Rev.1)](https://www.itu.int/md/S21-CL-C-0004/en) |
| 7 | مشروع ميزانية الاتحاد للفترة 2023-2022 | [C21/65+Add.1](https://www.itu.int/md/S21-CL-C-0065/en) |
| 8 | إعلانات الدول الأعضاء – الترشيحات للانتخابات التي ستجرى في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 | - |
| 9 | إعلان إحدى الدول الأعضاء – ترشيح لرئاسة دورة المجلس لعام 2022 | - |

# 1 نتائج المناقشات التي جرت يوم 8 يونيو 2021 (الوثيقة [C21/DT/1](https://www.itu.int/md/S21-CL-210608-TD-GEN-0001/en))

1.1 لفت الرئيس الانتباه إلى الوثيقة C21/DT/1 التي تتضمن نتائج المناقشات التي جرت في اليوم السابق. وستخضع الوثيقة للتحديث من أجل الاستعراض بشكل يومي.

2.1 **وأحيط علماً** بالوثيقة C21/DT/1.

# 2 اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات (الوثيقة [C21/17](https://www.itu.int/md/S21-CL-C-0017/en))

1.2 عرض ممثل الأمانة العامة الوثيقة C21/17 التي تتضمن تقريراً عن الاحتفال باليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2021 (WTISD-21) الذي نُظم تحت موضوع "تسريع التحول الرقمي في الأوقات الصعبة".

2.2 وافتُتح الاحتفال بهذا الحدث برسالة من الأمين العام للأمم المتحدة وملاحظات من الأمين العام للاتحاد، وشمل فريقاً رفيع المستوى بإدارة نائب الأمين العام للاتحاد ومشاركين من الدول الأعضاء ومنظمات أخرى للأمم المتحدة، وناقش الفريق استراتيجيات ترمي إلى تيسير التحول الرقمي لصالح المجتمع.

3.2 ووفقاً للقرار 68 (المراجَع في غوادالاخارا، 2010) لمؤتمر المندوبين المفوضين، اقتُرح في التقرير أيضاً أن يكون موضوع اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2022: "التكنولوجيات الرقمية من أجل كبار السن والتمتع بصحة جيدة في مرحلة الشيخوخة".

4.2 وطُلب من المجلس أن يحيط علماً بالاحتفال باليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2021 ويوافق على موضوع اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2022.

5.2 ورحب أعضاء المجلس بالاحتفال باليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2021 الذي كان موضوعه وثيق الصلة بظروف الجائحة العالمية.

6.2 وفيما يتعلق بالموضوع المقترح لليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2022، أعرب أعضاء المجلس عن تأييدهم للتركيز على كبار السن، بالنظر إلى التحديات الهامة المرتبطة بإدارة السكان المتقدمين في السن وضمان عدم تخلف أي شخص عن التقدم التكنولوجي. وإقراراً بالدور الحاسم الذي أدته تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الحفاظ على مجرى الحياة الطبيعي خلال جائحة كوفيد-19، اقترح بعض أعضاء المجلس توسيع نطاق الموضوع بطرق مختلفة منها إدراج إشارة إلى "محو الأمية الرقمية" و"المعيشة الذكية"، وشددوا على أهمية وإدراج مواضيع بشأن الطب عن بُعد والتكنولوجيا المالية والمصرفية واكتساب المهارات، وكذلك الفوائد الاجتماعية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

7.2 وأكد عضو المجلس من الصين أن بلده على استعداد لمساعدة الاتحاد والدول الأعضاء في التغلب على التحديات المتعلقة بالسكان المتقدمين في السن لضمان استفادة كبار السن من التكنولوجيات الرقمية ومشاركتهم في التحول الرقمي.

8.2 وأشار الرئيس إلى أن الموضوع المقترح لليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2022 قد صُمم بحيث يكون عاماً بطبيعته ويغطي بالتالي العديد من النقاط الهامة؛ ومع ذلك، يمكن بسهولة إضافة مواضيع فرعية أو محاور. ومن ثم، اقترح الرئيس أن يحيط أعضاء المجلس علماً بالعديد من المواضيع من قبيل محو الأمية الرقمية والمعيشة الذكية التي يمكن إدراجها تحت مظلة الموضوع الموافق عليه لعام 2022.

9.2 **واتُفق** على ذلك.

10.2 واعتبر الرئيس أيضاً، بالنظر إلى الطبيعة الملحة للبند، أن مشاورة بالمراسلة للدول الأعضاء في المجلس ستُعقد للإحاطة علماً بالاحتفال باليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2021 والموافقة على موضوع "التكنولوجيات الرقمية من أجل كبار السن والتمتع بصحة جيدة في مرحلة الشيخوخة" لليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2022.

11.2 **وخلص** الاجتماع إلى ذلك.

# 3 الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2023 (الوثيقة [C21/55](https://www.itu.int/md/S21-CL-C-0055/en))

1.3 قدم مدير مكتب الاتصالات الراديوية الوثيقة C21/55 بشأن موعد ومكان انعقاد المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2023 (WRC-23). وقد اقتُرح عقد المؤتمر في الإمارات العربية المتحدة من 20 نوفمبر إلى 15 ديسمبر 2023، مباشرة بعد عقد جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2023 (RA-23). وتعمل الإمارات العربية المتحدة على إجراء تقييم داخلي لتقرير ما إذا كان ينبغي عقد المؤتمر في دبي أو في أبو ظبي، وستبلغ المجلس بالنتيجة في الوقت المناسب.

2.3 ودعي المجلس إلى البت في المكان والموعد المحددين لعقد المؤتمر WRC-23 والجمعية RA‑23 التي تسبقه، وينبغي أن يعقب ذلك عقد مشاورة للدول الأعضاء، واعتماد المقرر الوارد في الملحق B بالوثيقة.

3.3 وقال عضو المجلس من الإمارات العربية المتحدة إن بلده، ذا التقاليد العريقة الباعثة على الفخر في استضافة هذه الأحداث العالمية المهمة، مستعد لاستضافة المؤتمر WRC-23 والجمعية RA‑23 وحريص على ذلك ولن يدخر جهداً لضمان نجاح الحدثين. وأضاف أنه سيكون بوسعه إبلاغ المجلس بالمدينة المضيفة فور موافقة المجلس على المكان والمواعيد.

4.3 وأعرب أعضاء المجلس عن تأييدهم للإمارات العربية المتحدة كبلد مضيف وتأييدهم للمواعيد المقترحة.

5.3 ورداً على سؤال طرحه أحد أعضاء المجلس، قال مدير مكتب الاتصالات الراديوية إنه على الرغم من اعترافه بأن المواعيد المقترحة متأخرة عن المعتاد وتعني أن الدورة الأولى للاجتماع التحضيري للمؤتمر WRC-27 (CPM27-1) ستُعقد يومي 18 و19 ديسمبر 2023، فإن هذه المواعيد كانت حصيلة دراسة متمعنة وأفضل خيار متاح. وأعرب عن أمله في أن يوافق المجلس على المواعيد رغم اقترابها من احتفالات نهاية السنة.

6.3 ورداً على سؤال آخر طرحه أحد أعضاء المجلس، أوضح مدير مكتب الاتصالات الراديوية أن مؤتمرات الاتحاد الكبرى تقع ضمن مسؤولية الأمين العام وإن كان ذلك، بطبيعة الحال، بالتعاون مع مدير مكتب الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بالمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية، وقال إن النص الإسباني للملحق B بالوثيقة C21/55 ستتم مواءمته مع اللغات الأخرى.

7.3 واعتبر الرئيس أن أعضاء المجلس يودون، بالنظر إلى الطبيعة الملحة للبند، أن يخلصوا إلى أن مشاورة بالمراسلة للدول الأعضاء في المجلس ستُعقد لاعتماد المقرر الوارد في الملحق B بالوثيقة C21/55.

8.3 **وخلص** الاجتماع إلى ذلك.

9.3 وأشار مدير مكتب الاتصالات الراديوية، للعلم فقط، إلى أن مواعيد المؤتمر WRC-23 والجمعية RA‑23 المتأخرة عن المعتاد يمكن أن تسمح بتأجيل الدورة الثانية للاجتماع التحضيري للمؤتمر WRC-23 (CPM23-2) من مارس 2022 إلى مايو 2022، تلبيةً لرغبات بعض الدول الأعضاء، ولكن فقد إذا كانت إحدى الدول الأعضاء قادرة على استضافة الحدث؛ وبخلاف ذلك، سيتم الإبقاء على المواعيد الحالية (27 مارس – 6 أبريل 2023) مع الحجز القائم في مركز جنيف الدولي للمؤتمرات، حيث أن المركز غير متاح في شهر مايو. وسيواصل مدير مكتب الاتصالات الراديوية المشاورات مع الأعضاء بشأن هذا الموضوع.

10.3 ومن ثم، اعتبر الرئيس أن أعضاء المجلس يودون، فيما يتعلق بالدورة الثانية للاجتماع التحضيري للمؤتمر (CPM23‑2)، أن يخلصوا إلى أنه قد أحيط علماً بأن مركز جنيف الدولي للمؤتمرات محجوز حالياً لنهاية شهر مارس، ولكن من الممكن عقد الاجتماع في النصف الأول من شهر مايو شريطة أن تكون إحدى الدول الأعضاء مهتمة باستضافة الحدث.

11.3 **وخلص** الاجتماع إلى ذلك.

12.3 وقال أحد أعضاء المجلس، مع تفهمه لرغبة بعض الدول الأعضاء في تأجيل الاجتماع التحضيري للمؤتمر، إنه ينبغي الإبقاء على المكان والموعد الحاليين بالنظر إلى أهمية المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية وطبيعته المعقدة وحفاظاً على عملية الاجتماع التحضيري لهذا المؤتمر.

# 4 تحسينات مقترحة بشأن مؤتمر المندوبين المفوضين (الوثيقة [C21/13](https://www.itu.int/md/S21-CL-C-0013/en))

1.4 عرض أمين الاجتماع الوثيقة C21/13، واسترعى الانتباه إلى المقترحات الواردة فيها لتحسين عمل مؤتمر المندوبين المفوضين والتي ركزت على ثلاثة مجالات رئيسية: تعزيز العملية التحضيرية الأقاليمية؛ إعداد وتدريب المندوبين؛ جعل المؤتمر أكثر مراعاة للبيئة. وأثيرت أيضاً الحاجة إلى اتخاذ مزيد من الخطوات للمضي قدماً ببرنامج المساواة بين الجنسين. وتضمنت الوثيقة العديد من المقترحات الأخرى المقدمة من الدول الأعضاء والتي تم النظر فيها من قبل، ولكن دون التوصل إلى توافق في الآراء بشأنها.

2.4 وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، شدد أعضاء المجلس على الحاجة إلى تبسيط عمل المؤتمر واستخدام الموارد على النحو الأمثل، وأُعربوا عن تأييدهم بشكل خاص للغايات المتمثلة في تعزيز العملية التحضيرية الأقاليمية وتقديم التدريب للمندوبين وجعل المؤتمر أكثر مراعاة للبيئة. وشدد أحد أعضاء المجلس على أن هذه التدابير ينبغي أن تنفَّذ ضمن موارد الميزانية الحالية وألا تحمِّل البلدان المضيفة تكاليف باهظة. وينبغي الحفاظ على التطورات الإيجابية التي شهدتها مؤتمرات المندوبين المفوضين الأخيرة، خاصة إعلان الدول الأعضاء اختيارها النهائي لفئة المساهمة الخاصة بها في اليوم الثالث من المؤتمر. وأعرب العديد من أعضاء المجلس عن تأييدهم لجميع المقترحات الواردة في الوثيقة. وأعرب أحد أعضاء المجلس عن رأي مفاده أن المؤتمر ككل ينبغي تقليص مدته أو فرض قيود على وقت التحدث أو عدد البيانات لكل متحدث، في حين أكد آخرون أن هذه الخطوات ينبغي ألا تكون على حساب المناقشات الهادفة أو تقوض دور مؤتمر المندوبين المفوضين بصفته أعلى هيئة لوضع السياسات في الاتحاد. وسلط العديد من أعضاء المجلس الضوء على الصعوبات التي قد يسببها تقليص مدة المؤتمر للوفود الصغيرة.

3.4 وفي معرض التأكيد على فائدة العملية التحضيرية الأقاليمية في تبادل المعلومات والأفكار، واحتمال الحد من طول المناقشات خلال مؤتمر المندوبين المفوضين، قالت واخدة من أعضاء المجلس إن زيادة دعم الأمانة للعملية ينبغي ألاّ تنطوي على أي موارد بشرية أو مالية إضافية، وأكدت أن العملية ينبغي أن تظل غير رسمية؛ وسلط عضو آخر الضوء على فائدة العملية في تسوية المسائل الإجرائية، ولكنه قال إنها ليست المكان المناسب لتسوية القضايا الموضوعية. وشدد عضو ثالث على أن العملية التحضيرية الأقاليمية لا يمكنها أن تكون بديلاً لمفاوضات المؤتمر، ومع ذلك ينبغي أخذها في الاعتبار في تحديد الجدول الزمني للاجتماعات الأخرى. وأعرب عن بعض التأييد لتحويل العملية إلى حدث افتراضي يشمل اجتماعاً تحضيرياً إقليمياً إلكترونياً يدوم يوماً واحداً ويُعقد قبل المؤتمر بوقت قصير.

4.4 وأعرب العديد من أعضاء المجلس عن تأييدهم بشكل خاص لمقترح تكليف فريق عمل قائم تابع للمجلس أو فريق مخصص جديد بتيسير المناقشات الأولية لمشاريع القرارات، ولكن أعضاء آخرين ساورهم الشك فيما إذا كان الوقت لا يزال كافياً لهذا الابتكار قبل مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022، خاصة بالنظر إلى العبء الثقيل للاجتماعات التي ينبغي عقدها في غضون ذلك، وأعربوا عن قلقهم من احتمال أن يفرض المجلس قيوداً على مشاريع القرارات التي قد يناقشها المؤتمر، والتي ينبغي أن تحصل على مقترحات من أي دولة عضو. وارتأى عضوان في المجلس أن فريق عمل جديد تابع للمجلس، إن أنشئ لهذا الغرض، فإن من شأنه أيضاً أن يناقش تنظيم الانتخابات. وارتأى عضو آخر أن من الممكن ببساطة توسيع نطاق مشاركة المجلس بنسقها الحالي.

5.4 وأكد بعض أعضاء المجلس الحاجة إلى تعزيز المساواة بين الجنسين في سياق المؤتمر؛ واقترح أحد الأعضاء تقديم المزيد من المقترحات في هذا الصدد، وإمكانية تكرار الإجراءات المتخذة في المؤتمرات المستقبلية، مضيفاً أنه ينبغي أيضاً بذل جهود لإدماج كبار السن والشباب والأشخاص ذوي الإعاقة بشكل أفضل.

6.4 وفيما يتعلق بتدريب المندوبين، وقد لقيت هذه الفكرة ترحيباً واسعاً، سأل أحد أعضاء المجلس عما إذا قد تم تخطيط دورات إلكترونية وما إذا كانت مجموعة المواد التدريبية سهلة الاستخدام المشار إليها في الوثيقة C21/13 ستكيَّف للاستخدام عن بُعد خلال مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 نفسه. وشجع عضو آخر في المجلس الأمانة على ضمان إمكانية تقديم هذا التدريب إلكترونياً في أوائل عام 2022 والعمل مع المنظمات الإقليمية للاتصالات والمندوبين ذوي الخبرة في إعداد المواد التدريبية.

7.4 وطُلب مزيد من المعلومات عن آثار الاقتراحات الواردة في القسم الخامس من الوثيقة فيما يتعلق بتنظيم أسبوع وزاري كحدث جانبي للمؤتمر، وإلغاء الجلسات المخصصة لإلقاء الكلمات والإدلاء بالبيانات، التي تستغرق يومين. وتعامل أحد أعضاء المجلس مع هذا الاقتراح الأخير بحذر وشدد على أهمية الوعي المشترك بالسياسات الحالية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات حول العالم بالنسبة لعمل الاتحاد، ولكن عضواً آخر في المجلس أيد اقتراح تقليص الوقت المخصص لإلقاء الكلمات الرفيعة المستوى. وقال أحد أعضاء المجلس إن المؤتمر ينبغي أن يستغني تماماً عن استخدام الورق؛ واستفسر عضو آخر عما إذا كانت سياسة عدم استخدام الورق ستنطبق أيضاً على المواد الترويجية التي تعدها الدول الأعضاء.

8.4 ورحب عضو المجلس من رومانيا، التي ستستضيف مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022، بالتحسينات المقترحة، خاصة فيما يتعلق بمراعاة مبدأ المساواة بين الجنسين، وإدماج الشباب وكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة، وتقديم التدريب للمندوبين الجدد، وكذلك العملية التحضيرية الأقاليمية.

9.4 ورداً على النقاط المثارة، قال أمين الاجتماع إنه يقع على عاتق المجلس أن يقرر ما إذا كان ينبغي تكليف فريق عمل قائم بتيسير المناقشة الأولية لمشاريع القرارات والمسائل الأخرى أو إنشاء فريق جديد. ونوقش اقتراح تنظيم أسبوع وزاري كحدث جانبي للمؤتمر في السنوات الماضية، ولكنه لم يحظ بالتأييد؛ ومع ذلك، يجري النظر في كيفية تحسين تجربة المؤتمر بالنسبة للوزراء. وقد كان مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 مؤتمراً خالياً من الورق تماماً باستثناء الوثائق المقدمة للمترجمين الشفويين، ومن المخطط تحقيق مزيد من التقدم في مؤتمر 2022، بالتعاون مع البلد المضيف. وعلى غرار السنوات السابقة، ستتاح في الموقع الإلكتروني للمؤتمر صفحة مخصصة لمواد الحملة التي تعدها الدول الأعضاء. وستدرج تفاصيل كيفية إدراج بيانات السياسة الرفيعة المستوى في مؤتمر 2022 في رسالة الدعوة الصادرة عن الأمين العام.

10.4 وقال الرئيس، ملاحظاً وجود توافق في الآراء فيما يبدو بشأن معظم المسائل باستثناء إنشاء فريق مخصص لمعالجة المسألة المذكورة أعلاه، إنه يعتبر أن أعضاء المجلس يودون، بالنظر إلى الطبيعة الملحة للبند، أن يخلصوا إلى أن مشاورة بالمراسلة للدول الأعضاء في المجلس ستُعقد للموافقة على مقترحات الأمانة في حدود الميزانية المتاحة، فيما يتعلق بما يلي:

• تعزيز العملية التحضيرية الأقاليمية وتحديد الجدول الزمني للاجتماعات الأقاليمية التي ليست لها نتائج رسمية، وعقد هذه الاجتماعات؛

• التكليف بمهمة تبسيط القرارات والمقررات في سياق أعمال الأمانة التحضيرية للاجتماعات الأقاليمية، دون إنشاء فريق عمل منفصل تابع للمجلس؛

• إعداد وتدريب المندوبين؛

• جعل المؤتمر أكثر مراعاة للبيئة؛

• أهمية تنظيم مؤتمر للمندوبين المفوضين يكون مراعياً تماماً لمبدأ المساواة بين الجنسين وشاملاً للجميع.

11.4 **وخلص** الاجتماع إلى ذلك.

# 5 الأعمال التحضيرية لمؤتمر المندوبين المفوضين (بوخارست، 2022) (الوثيقة [C21/73](https://www.itu.int/md/S21-CL-C-0073/en))

1.5 خاطب سعادة السيد سيبريان تيليمان، وزير البحث والابتكار والرقمنة في رومانيا، الاجتماع باسم حكومته لتقديم معلومات محدثة عن الأعمال التحضيرية لمؤتمر المندوبين المفوضين القادم. وقدم أيضاً شعار المؤتمر الذي استحضر في تركيبته المتشابكة تقاليد رومانيا والعلم الوطني وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وقطاعات الاتحاد الثلاثة المتميزة وأهمية الوحدة في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022، وأعلن أن رومانيا ستكون مستعدة قريباً لتوقيع اتفاق البلد المضيف. بيان الوزير متاح في الرابط التالي: <https://www.itu.int/en/council/Documents/2021/VCC1-Romania.pdf>.

2.5 وعُرض شريط فيديو قصير للترويج لرومانيا كبلد مضيف ووجهة.

3.5 وشكر الأمين العام الوزير على حضوره والفيديو الرائع وأعرب عن عظيم تقديره لشعار المؤتمر الذي تمازجت فيه تقاليد رومانيا وهوية الاتحاد. وشكر الأمين العام أيضاً حكومة رومانيا على عملها الدؤوب في التحضير لمؤتمر ناجح وأكد أن استعدادها لتوقيع اتفاق البلد المضيف قبل الموعد المحدد دليل على ذلك. وأضاف أن الاتحاد، من جانبه، سيبذل قصارى جهده لجعل الحدث معلمة بارزة في تاريخه.

4.5 وعرض أمين الاجتماع الوثيقة C21/73 وأفاد بأن المفاوضات بشأن اتفاق البلد المضيف فيما يتعلق بمؤتمر المندوبين المفوضين (بوخارست، 2022) أجريت على أساس نموذج اتفاق البلد المضيف الذي أقره المجلس في دورته لعام 2007 واستناداً إلى الاتفاق المبرم من أجل مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018، وأن هذه المفاوضات انتهت مؤخراً. وستُرسل رسالة الدعوة الصادرة من الأمين العام لحضور مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 قبل انعقاد المؤتمر بعام واحد.

5.5 ورحب عضو المجلس من رومانيا بالتقدم المحرز وأكد أن المنظمات الإقليمية للاتصالات تؤدي دوراً تعاونياً هاماً في التحضير الفعال للمؤتمر، وشجعها على تبادل المعلومات لتحقيق هذه الغاية.

6.5 وسأل أحد أعضاء المجلس عن الموعد الذي سيكون فيه الموقع الإلكتروني لمؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 متاحاً، خاصة بالنظر إلى أهميته للدول الأعضاء التي تقدم ترشيحات للانتخابات. وسأل عضو آخر في المجلس عما إذا كانت الاجتماعات التحضيرية الأقاليمية المخططة لعام 2022 ستُعقد إلكترونياً أو حضورياً.

7.5 وأقر الرئيس بأهمية العملية التحضيرية الأقاليمية بيد أنه ارتأى أن من السابق لأوانه تحديد نسق معين، بالنظر إلى تجربة الأشهر الأخيرة والشواغل المعرب عنها بشأن العبء الإضافي على الدول الأعضاء والاتحاد.

8.5 وقال أمين الاجتماع إن الموقع الإلكتروني لمؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022، الذي سيتضمن صفحات مخصصة للعملية التحضيرية الأقاليمية والاجتماعات التي تنظمها المنظمات الإقليمية للاتصالات، سيكون جاهزاً بحلول نهاية الصيف. وأضاف أن الأمانة سترحب بتلقي معلومات عن مواعيد عقد هذه الاجتماعات. وأوضح أن رسالة الدعوة الصادرة عن الأمين العام ستتضمن تفاصيل العملية الانتخابية والدعوة إلى تقديم ترشيحات لمناصب الموظفين المنتخبين؛ وستُنشر بيانات المؤهلات والخبرات والسير الذاتية وبيانات الرؤية لجميع المرشحين في الموقع الإلكتروني للمؤتمر، وفقاً للممارسة السابقة.

9.5 واعتبر الرئيس أن أعضاء المجلس يودون، بالنظر إلى الطبيعة الملحة للبند، أن يخلصوا إلى أن مشاورة بالمراسلة للدول الأعضاء في المجلس ستُعقد للإحاطة علماً بالوضع الحالي للأعمال التحضيرية لمؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 وإقرار الجدول الزمني المقترح للاجتماعات الأقاليمية الوارد في الوثيقة C21/73.

10.5 **وخلص** الاجتماع إلى ذلك.

# 6 تنفيذ توصيات مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 بشأن العمليات الانتخابية للاتحاد (الوثيقة [C21/4(Rev.1)](https://www.itu.int/md/S21-CL-C-0004/en))

1.6 قدم أمين الاجتماع الوثيقة C21/4(Rev.1) التي تبين تطور العمليات الانتخابية للاتحاد منذ مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2014. وقُدمت هذه الوثيقة في الأصل إلى دورة المجلس لعام 2020 ولكن لم يجر استعراضها. ونظراً إلى أن موضوع مراجعة العمليات الانتخابية قد أُثير مراراً على مدى سنوات عديدة دون التوصل إلى اتفاق، اقتُرحت معالجة المسألة بطريقة أكثر تنظيماً وشموليةً، بقيادة الدول الأعضاء، ومن خلال إنشاء فريق مخصص لصياغة الاقتراحات كي يوافق عليها المجلس. ونظراً للمهلة القصيرة جداً قبل فتح باب الترشيحات للانتخابات في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022، اقتُرح تطبيق المبادئ التوجيهية بشأن الجوانب الأخلاقية لأنشطة معينة للحملة.

2.6 ورحب أعضاء المجلس بالتقرير والجهود الرامية إلى تحسين العمليات الانتخابية واتفقوا على إعادة إقرار المبادئ التوجيهية بشأن الجوانب الأخلاقية لأنشطة معينة للحملة، بحيث تطبق على الانتخابات المقرر إجراؤها في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022. وتدعو الضرورة إلى آلية مراقبة فعالة لضمان الامتثال للمبادئ التوجيهية في جميع الأوقات ومن جانب جميع المعنيين. وينبغي إيلاء اعتبار خاص لشروط جلسات الاستماع للمرشحين لضمان المساواة المطلقة بين المرشحين من موظفي الاتحاد وغيرهم. وفيما يتعلق بالمرشحين لمناصب الموظفين المنتخبين، يجب تطبيق النظام الأساسي والنظام الإداري للموظفين حرفياً، خاصة فيما يتعلق بالإجازة الخاصة قبل جلسات الاستماع والانتخابات.

3.6 وأيد بعض أعضاء المجلس التوصية بإنشاء فريق مخصص لصياغة مقترحات مراجعة العمليات الانتخابية، في حين أبدى آخرون تحفظهم وطلبوا المزيد من المعلومات عن الهيكل المقترح للفريق وأهدافه والغرض منه. واقترح أحد أعضاء المجلس إمكانية تكليف أفرقة العمل القائمة التابعة للمجلس بالنظر في مختلف جوانب العمليات الانتخابية، بدلاً من إنشاء فريق جديد خصيصاً لهذه المهمة.

4.6 واعتبر الرئيس أن أعضاء المجلس يودون، بالنظر إلى الطبيعة الملحة للبند، أن يخلصوا إلى أن مشاورة بالمراسلة للدول الأعضاء في المجلس ستُعقد للإحاطة علماً بالوثيقة C21/73 والطلب من المجلس تقديم الوثيقة إلى مؤتمر المندوبين المفوضين لمواصلة مناقشتها، وإعادة إقرار مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 للمبادئ التوجيهية الواردة في الملحق 3 بشأن الجوانب الأخلاقية لأنشطة معينة للحملة.

5.6 **وخلص** الاجتماع إلى ذلك.

# 7 مشروع ميزانية الاتحاد للفترة 2023-2022 (الوثيقة [C21/65](https://www.itu.int/md/S21-CL-C-0065/en) + الإضافة 1)

1.7 قدّم رئيس دائرة إدارة الموارد المالية (FRMD) الوثيقة C21/65 التي تتضمن مشروع ميزانية الاتحاد لفترة السنتين 2023-2022.

2.7 وقد أُعد مشروع ميزانية الفترة 2023-2022 على أساس الخطة الاستراتيجية (القرار 71 لمؤتمر المندوبين المفوضين) والخطة المالية (المقرر 5 لمؤتمر المندوبين المفوضين). وتوازنت النفقات والإيرادات بقيمة 325,16 مليون فرنك سويسري، على أساس نمو اسمي صفري في وحدة المساهمة. وكانت الميزانية أقل من ميزانية 2021-2020 بمقدار 5,4 ملايين فرنك سويسري، ما يمثل انخفاضاً بمبلغ 0,9- مليون فرنك سويسري بالقيمة الحقيقية. وعلى غرار الميزانيات السابقة، طُبق معدل شغور بنسبة %5 على جميع الوظائف (باستثناء مناصب الموظفين المنتخبين). وبين مشروع ميزانية 2023-2022 نفس عدد الوظائف المدرجة في الميزانية المحدثة للفترة 2021-2020. وطُلب من المجلس استعراض مشروع الميزانية والموافقة على مشروع القرار الوارد في الجزء 3 من الوثيقة C21/65.

3.7 ورحب أعضاء المجلس بمشروع الميزانية. وطُلبت توضيحات فيما يتعلق بكيفية تعليل الأنشطة المقررة غير الممولة. وبالنظر إلى انخفاض مساهمات أعضاء القطاعات، ينبغي تعزيز جاذبية الاتحاد من أجل تحديد مصادر تمويل محتملة أكثر تنوعاً. وطلب أحد أعضاء المجلس تأكيد أن توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية فيما يتعلق بالموظفين قد أدرجت في مشروع الميزانية. وبغية زيادة المساءلة والشفافية، سيكون من المفيد وجود أكبر عدد ممكن من المؤشرات لنواتج الميزانية. وأخيراً، ينبغي تخصيص اعتمادات كافية من الميزانية لتقوية الحضور الإقليمي للاتحاد، خاصة المكتب الإقليمي لكومنولث الدول المستقلة؛ ولخدمات الترجمة التي أصبح عبء العمل عليها ثقيلاً بشكل خاص أثناء جائحة كوفيد-19.

4.7 وفيما يتعلق بالإضافة إلى الوثيقة، سأل أحد أعضاء المجلس عن سبب عدم مراعاة الخيارات المتعلقة بمستقبل أحداث تليكوم الاتحاد التي اقترحتها شركة Dalberg الاستشارية وعُرضت في المشاورة الافتراضية السابقة لأعضاء المجلس. وطلب توضيحات بشأن حالة هذا التقرير وتنفيذ التوصيات الواردة فيه.

5.7 ورداً على التعليقات المثارة، سلط رئيس دائرة إدارة الموارد المالية الضوء على أن ميزانية تليكوم الاتحاد الواردة في الإضافة قدمت للعلم فقط. وتم تناول مستقبل أحداث تليكوم الاتحاد ونتائج تقرير شركة Dalberg في إطار البنود المقبلة من جدول الأعمال. وفيما يتعلق بالأنشطة المقررة غير الممولة، ستُعرض الوثيقة C21/49 والوثائق ذات الصلة المصاحبة لها على المشاورة الافتراضية لأعضاء المجلس، لاحقاً خلال الدورة. وقد طُلبت بعض هذه الأنشطة بعد اعتماد الخطة المالية الحالية، وبالتالي لا يمكن إدراجها في ميزانية 2023-2022.

6.7 تم تلافي آثار انخفاض عدد أعضاء القطاعات إلى حد كبير بإدخال فئة مساهمة جديدة، الشركات الصغيرة والمتوسطة (SME)، وزيادة في فئتي العضوية كمنتسب وهيئة أكاديمية، ومن ثم، لم يحصل انخفاض كبير في مساهمات هذه الفئات من الأعضاء وتُبذل كل الجهود الممكنة لتكييف الاتحاد مع العالم المتغير وتنويع إيراداته وضمان جذبه لأعمال جديدة، ولا سيما المنطوية منها على الذكاء الاصطناعي.

7.7 وفيما يتعلق بشروط التوظيف، طُبقت توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية منذ يناير 2021 وأُدرجت بالكامل في مشروع الميزانية. وسيُنظر في كيفية تحسين المؤشرات، خاصة من خلال إعادة إطلاق فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالخطط الاستراتيجية والمالية الذي يمكن أن ينظر في مؤشرات أداء جديدة تعكس الوضع الحالي بشكل أفضل.

8.7 وباقتراح من الرئيس، ومن أجل إتاحة الوقت لبعض الإعلانات المهمة، **اتُّفق** على استكمال النظر في هذا البند من جدول الأعمال في الاجتماع التالي.

# 8 إعلانات الدول الأعضاء – الترشيحات للانتخابات التي ستجرى في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022

1.8 قال السيد بنجامين مولينغ، القائم بأعمال بعثة الولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة وسائر المنظمات الدولية في جنيف، إنه يود الإعلان عن دعم إدارة الولايات المتحدة لترشيح السيدة دورين بوغدان-مارتن لمنصب الأمين العام للاتحاد، في الانتخابات التي ستجرى في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022. وأعلن أيضاً أن الولايات المتحدة ستترشح لإعادة انتخابها لعضوية مجلس الاتحاد.

2.8 وأعلن سعادة السيد محمد فاضل كريم، وزير الاتصالات في تونس، أن إدارته تود اقتراح ترشيح الدكتور بلال جاموسي لمنصب مدير مكتب تقييس الاتصالات، في الانتخابات التي ستجرى في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022. وأدلى بالبيان المتاح في الرابط التالي: <https://www.itu.int/en/council/Documents/2021/VCC1-Tunisia.pdf>.

3.8 وأعلن السيد سونغ-جون تشوي، مدير شعبة التعاون المتعدد الأطراف، مكتب التعاون الدولي، وزارة العلوم وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في جمهورية كوريا، أن إدارته تود اقتراح ترشيح الدكتور تشيساب لي، مدير مكتب تقييس الاتصالات، لمنصب نائب الأمين العام، في الانتخابات التي ستجرى في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022. وأعلن أيضاً أن جمهورية كوريا ستترشح لإعادة انتخابها لعضوية مجلس الاتحاد.

4.8 وأعلن سعادة السيد ألفارو مورزينغر باغاني، السفير والممثل الدائم لأوروغواي لدى مكتب الأمم المتحدة بجنيف، أن إدارته تود اقتراح ترشيح السيد ماريو مانيفيتش كمدير لمكتب الاتصالات الراديوية، في الانتخابات التي ستجرى في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022. وأدلى بالبيان المتاح في الرابط التالي: <https://www.itu.int/en/council/Documents/2021/VCC1-Uruguay-E.pdf>.

5.8 وأعلن سعادة السيد ماريوس سكيوديس، وزير النقل والاتصالات في ليتوانيا، أن إدارته تود اقتراح ترشيح السيد توماس لامانوسكاس لمنصب نائب الأمين العام للاتحاد، في الانتخابات التي ستجرى في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022. وأدلى بالبيان المتاح في الرابط التالي: <https://www.itu.int/en/council/Documents/2021/VCC1-Lituania-E.pdf>.

# 9 إعلان إحدى الدول الأعضاء – ترشيح لرئاسة دورة المجلس لعام 2022

1.9 أعلن عضو المجلس من الأرجنتين، نيابةً عن لجنة البلدان الأمريكية للاتصالات (CITEL)، أن اللجنة أبلغت الأمانة العامة للاتحاد كتابةً، يوم الإثنين 7 يونيو، بترشيحها السيد سيزار مارتينيز (باراغواي) لرئاسة دورة مجلس الاتحاد لعام 2022.

|  |  |
| --- | --- |
| الأمين العام: هــولين جاو | الرئيس: س. بن غليطة |

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ